



Dansk udgave

Retsforskrifter

59. årgang

3. maj 2016

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets forordning (EU) 2016/682 af 29. april 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 329/2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea 1
- ★ Kommissionens forordning (EU) 2016/683 af 2. maj 2016 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af propionsyre — propionater (E 280-283) i tortillaer ⁽¹⁾ 28
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/684 af 2. maj 2016 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 30

AFGØRELSER

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/685 af 29. april 2016 om ændring af beslutning 2009/821/EF for så vidt angår listerne over grænsekontrolsteder og veterinær-enheder i Traces (meddelt under nummer C(2016) 2511) ⁽¹⁾ 32

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EU) 2016/682

af 29. april 2016

om ændring af forordning (EF) nr. 329/2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse 2013/183/FUSP af 22. april 2013 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea og om ophævelse af afgørelse 2010/800/FUSP ⁽¹⁾,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 ⁽²⁾ giver virkning til foranstaltningerne i afgørelse 2013/183/FUSP. Den 2. marts 2016 vedtog De Forenede Nationers Sikkerhedsråd resolution 2270 (2016) om nye restriktive foranstaltninger over for Nordkorea. Disse foranstaltninger omfatter yderligere kriterier for opførelse af de personer og enheder på listen, som er omfattet af indefrysning, sektorbestemte forbud vedrørende køb af guld, titanmalm, vanadiummalm, sjældne jordarters mineraler, kul, jern og jernmalm fra Nordkorea, forbud mod salg eller levering af flybrændstof, forbud mod at opretholde korrespondentbankforbindelser og joint ventures med banker og enheder med forbindelser til Nordkorea, og yderligere foranstaltninger i transportsektoren. Yderligere forbud er medtaget vedrørende overførsel og køb af produkter, der kunne bidrage til udviklingen af Nordkoreas væbnede styrkers operationelle kapacitet eller til eksport, der kunne støtte eller styrke den operationelle kapacitet hos væbnede styrker i en anden FN-medlemsstat udenfor Nordkorea.
- (2) Den 31. marts 2016 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2016/476 ⁽³⁾, der giver disse foranstaltninger virkning.
- (3) Forordning (EF) nr. 329/2007 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (4) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning er effektive, bør denne forordning træde i kraft straks —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 329/2007 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1, nr. 6, affattes således:

»6. »økonomiske ressourcer«: aktiver af enhver art, både materielle og immaterielle, såvel løsøre som fast ejendom, såvel faktiske som potentielle, som ikke er pengemidler, men som kan bruges til at erhverve pengemidler, varer eller tjenesteydelser, herunder fartøjer, f.eks. skibe.«

⁽¹⁾ EUT L 111 af 23.4.2013, s. 52.

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 af 27. marts 2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea (EUT L 88 af 29.3.2007, s. 1).

⁽³⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2016/476 af 31. marts 2016 om ændring af afgørelse 2013/183/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea (EUT L 85 af 1.4.2016, s. 38).

2) Artikel 2 affattes således:

»Artikel 2

1. Det er forbudt:

- a) direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere de produkter og teknologier, herunder software, der er nævnt i listen i bilag I, Ia og Ib, uanset om de har oprindelse i Unionen eller ej, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i eller til brug i Nordkorea
- b) at sælge, levere, eksportere eller overføre flybrændstof, jf. bilag Ie, til Nordkorea eller transportere flybrændstof til Nordkorea om bord på skibe eller luftfartøjer, der fører en medlemsstats flag, uanset om flybrændstoffet har oprindelse i medlemsstaters områder eller ej
- c) bevidst og forsætligt at deltage i aktiviteter, der har til formål eller til følge at omgå de i litra a) og b) omhandlede forbud.

2. Bilag I omfatter alle produkter, materialer, udstyr, varer og teknologier, herunder software, der er produkter med dobbelt anvendelse som defineret i Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 (*).

Bilag Ia omfatter visse andre produkter, materialer, udstyr, varer og teknologier, som kunne bidrage til Nordkoreas programmer vedrørende atomvåben, andre masseødelæggelsesvåben eller ballistiske missiler.

Bilag Ib omfatter visse nøglekomponenter til sektoren for ballistiske missiler.

Bilag Ie omfatter flybrændstof, jf. stk. 1, litra b).

3. Det er forbudt at købe, importere eller transportere produkter og teknologier som opført i bilag I, Ia og Ib fra Nordkorea, uanset om det pågældende produkt har oprindelse i Nordkorea eller ej.

4. Det er forbudt:

- a) at købe, importere eller overføre, eller om bord på skibe eller luftfartøjer, der fører en medlemsstats flag, at transportere guld, titanmalm, vanadiummalm og sjældne jordarters mineraler, jf. bilag Ic, eller kul, jern og jernmalm, jf. bilag Id, fra Nordkorea
- b) bevidst og forsætligt at deltage i aktiviteter, der har til formål eller til følge at omgå det i litra a) omhandlede forbud.

Bilag Ic omfatter guld, titanmalm, vanadiummalm og sjældne jordarters mineraler, jf. litra a).

Bilag Id omfatter kul, jern og jernmalm, jf. litra a).

5. Uanset stk. 4, litra a), kan den relevante kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, give tilladelse til:

- a) køb, import eller overførsel af kul, forudsat at den kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, på grundlag af troværdige oplysninger har fastslået, at leverancen ikke har oprindelse i Nordkorea og udelukkende blev transporteret igennem Nordkorea med henblik på eksport fra havnen i Rajin (Rason), at den relevante medlemsstat har givet sanktionskomitéen forhåndsmeddelelse om sådanne transaktioner, og at transaktionerne ikke har forbindelse til indtægtsskabelse med henblik på Nordkoreas nukleare eller ballistiske missilprogrammer eller andre aktiviteter, der er forbudt i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller denne forordning, eller
- b) transaktioner, om hvilke det er fastslået, at de udelukkende tjener livsnødvendige formål og ikke har forbindelse til indtægtsskabelse med henblik på Nordkoreas nukleare eller ballistiske missilprogrammer eller andre aktiviteter, der er forbudt i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller denne forordning.

6. Forbuddet i stk. 1, litra b), finder ikke anvendelse på salg eller levering af flybrændstof til civile passagerfly uden for Nordkorea udelukkende til brug under flyvninger til Nordkorea og returflyvninger til oprindelseslufthavnen.

7. Uanset stk. 1, litra b), kan den relevante kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, give tilladelse til salg, levering eller overførsel af et produkt, forudsat at medlemsstaten undtagelsesvist og efter en konkret og individuel vurdering har opnået forhåndsgodkendelse fra sanktionskomitéen til at overføre sådanne produkter til Nordkorea til dækning af verificerede grundlæggende humanitære behov efter nærmere angivne ordninger for effektiv overvågning af levering og anvendelse.

8. Den pågældende medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der gives i medfør af stk. 5 eller 7.

(*) Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 af 5. maj 2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse (EUT L 134 af 29.5.2009, s. 1).«

3) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 2a

1. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere følgende til Nordkorea ethvert produkt, undtagen fødevarer eller medicin, hvis eksportøren er bekendt med eller har rimelig grund til at antage, at:

- a) produktet direkte eller indirekte er bestemt for Nordkoreas væbnede styrker, eller
- b) eksporten af produktet kan støtte eller styrke den operationelle kapacitet hos de væbnede styrker i andre stater end Nordkorea.

2. Det er også forbudt fra Nordkorea at købe, importere eller transportere de i stk. 1 omhandlede produkter, hvis importøren eller transportøren er bekendt med eller har rimelig grund til at antage, at betingelserne i nævnte stykker litra a) eller b) er opfyldt.

3. Uanset i stk. 1 kan den relevante kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, give tilladelse til salg, levering, overførsel eller eksport af et produkt til Nordkorea eller køb, import eller transport af et produkt fra Nordkorea, hvis:

- a) produktet ikke vedrører fremstilling, udvikling, vedligeholdelse eller anvendelse af produkter til militære formål eller udvikling eller forsørgelse af militært personale, og den kompetente myndighed har fastslået, at produktet ikke direkte vil bidrage til udviklingen af Nordkoreas væbnede styrkers operationelle kapacitet eller til eksport, der støtter eller styrker den operationelle kapacitet hos væbnede styrker i andre stater end Nordkorea
- b) sanktionskomitéen efter en konkret og individuel vurdering har fastslået, at en bestemt levering, et bestemt salg eller en bestemt overførsel ikke vil være i strid med målene i FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016), eller
- c) den kompetente myndighed i medlemsstaten finder det godtgjort, at aktiviteten udelukkende tjener enten humanitære eller livsnødvendige formål, ikke vil blive anvendt til indtægtsskabelse af nordkoreanske personer, enheder eller organer og ikke har tilknytning til nogen aktivitet, der er forbudt i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016), forudsat at medlemsstaten giver sanktionskomitéen forhåndsmeddelelse om en sådan beslutning og underretter sanktionskomitéen om foranstaltninger, der er truffet for at forhindre, at produktet anvendes til et forbudt formål.

4. Den berørte medlemsstat underretter senest en uge inden meddelelsen af tilladelsen de øvrige medlemsstater og Kommissionen om, at den agter at give en tilladelse i henhold til denne artikel.«

4) Artikel 3a, stk. 3-7, erstattes af følgende:

»3. Forsendelser i Unionen eller i transit gennem Unionen, herunder lufthavne, søhavne og frihandelszoner, kan underkastes inspektion med henblik på at sikre, at de ikke indeholder produkter, som er forbudt i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016), herunder i følgende tilfælde:

- a) hvis forsendelsen har oprindelse i Nordkorea
- b) hvis forsendelsen er bestemt for Nordkorea

- c) hvis forsendelsen er blevet mæglet eller formidlet af Nordkorea eller nordkoreanske statsborgere eller af enkeltpersoner eller enheder, der handler på deres vegne eller efter deres anvisninger, eller af enheder, der ejes eller kontrolleres af dem
- d) hvis forsendelsen er blevet mæglet eller formidlet af personer, organer eller enheder, der er opført på listen i bilag IV
- e) hvis forsendelsen transporteres på et skib, der fører nordkoreansk flag, eller i et luftfartøj, der er registreret i Nordkorea, eller på et skib eller luftfartøj, der er statsløst.

4. Forsendelser i Unionen eller i transit gennem Unionen, herunder lufthavne og søhavne, som ikke er omfattet af anvendelsesområdet i stk. 3, underkastes inspektion, hvis der er rimelig grund til at antage, at de kan indeholde produkter, hvis salg, levering, overførsel eller eksport er forbudt i henhold til denne forordning, i følgende tilfælde:

- a) hvis forsendelsen har oprindelse i Nordkorea
- b) hvis forsendelsen er bestemt for Nordkorea
- c) hvis forsendelsen er blevet mæglet eller formidlet af Nordkorea eller nordkoreanske statsborgere eller af enkeltpersoner eller enheder, der handler på deres vegne.

5. Stk. 3 og 4 berører ikke den ukrænkelighed og beskyttelse, der gælder for diplomat- og konsulærpost, som fastsat i Wienerkonventionen af 1961 om diplomatiske forbindelser og Wienerkonventionen af 1963 om konsulære forbindelser.

6. Det er forbudt at give adgang til havne på Unionens område til:

- a) et skib, hvis der er rimelig grund til at antage, at det direkte eller indirekte ejes eller kontrolleres af en person eller enhed, der er opført på listen i bilag IV
- b) et skib, hvis der er rimelig grund til at antage, at det indeholder produkter, som det i henhold FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) er forbudt at levere, sælge, overføre eller eksportere
- c) et skib, som har nægtet at lade sig inspicere, efter at skibets flagstat eller registreringsstaten har givet tilladelse til en sådan inspektion, og
- d) et skib, der fører Nordkoreas flag, eller et statsløst skib, som har nægtet at lade sig inspicere.

Forbuddet i første afsnit finder ikke anvendelse:

- a) i nødstilfælde
- b) hvis et skib anløber havn med henblik på inspektion, eller
- c) hvis det pågældende skib vender tilbage til sin oprindeshavn.

7. Det er forbudt for luftfartøjer at lette, lande eller overflyve Unionens område, hvis der er rimelig grund til at antage, at luftfartøjet indeholder produkter, som det er forbudt at levere, sælge, overføre eller eksportere i henhold FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016).

Forbuddet i første afsnit finder ikke anvendelse:

- a) såfremt luftfartøjet lander med henblik på inspektion
- b) i tilfælde af en nødlanding.

8. Uanset forbuddet i stk. 6, første afsnit, kan den relevante kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, give tilladelse til, at et skib anløber havn, såfremt sanktionskomitéen på forhånd har fastslået, at det er nødvendigt til humanitære formål eller til andre formål, der er i overensstemmelse med målene i FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016).«

5) Artikel 5a, stk. 1, erstattes af følgende:

»1a. Det er forbudt for kredit- og finansieringsinstitutter, som er omfattet af artikel 16:

- a) at oprette bankkonti hos et kredit- eller finansieringsinstitut, der er hjemmehørende i Nordkorea, eller hos et kredit- eller finansieringsinstitut, der er omhandlet i artikel 11a, stk. 2
- b) at etablere korrespondentbankforbindelser med et kredit- eller finansieringsinstitut, der er hjemmehørende i Nordkorea, eller med et kredit- eller finansieringsinstitut, der er omhandlet i artikel 11a, stk. 2
- c) at åbne repræsentationskontorer i Nordkorea eller oprette nye filialer eller datterselskaber i Nordkorea
- d) at etablere joint ventures med eller erhverve ejerskabsinteresser i et kredit- eller finansieringsinstitut, der er hjemmehørende i Nordkorea, eller med et kredit- eller finansieringsinstitut, der er omhandlet i artikel 11a, stk. 2.

1b. Uanset forbuddene i stk. 1a, litra b) og d), kan den relevante kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, give tilladelse til transaktioner, hvis sanktionskomitéen på forhånd har godkendt dem.

1c. Den pågældende medlemsstat giver de øvrige medlemsstater og Kommissionen meddelelse om alle tilladelser i medfør af stk. 1c.

1d. Kredit- og finansieringsinstitutter, som er omfattet af artikel 16, skal senest den 31. maj 2016:

- a) lukke bankkonti hos et kredit- eller finansieringsinstitut, der er hjemmehørende i Nordkorea, eller hos et kredit- eller finansieringsinstitut, der er omhandlet i artikel 11a, stk. 2
- b) afbryde korrespondentbankforbindelser med et kredit- eller finansieringsinstitut, der er hjemmehørende i Nordkorea, eller med et kredit- eller finansieringsinstitut, der er omhandlet i artikel 11a, stk. 2
- c) lukke repræsentationskontorer, filialer og datterselskaber i Nordkorea
- d) afvikle joint ventures med et kredit- eller finansieringsinstitut, der er hjemmehørende i Nordkorea, eller med et kredit- eller finansieringsinstitut, der er omhandlet i artikel 11a, stk. 2
- e) give afkald på ejerskabsinteresser i et kredit- eller finansieringsinstitut, der er hjemmehørende i Nordkorea, eller med et kredit- eller finansieringsinstitut, der er omhandlet i artikel 11a, stk. 2.

1e. Forpligtelserne i stk. 1d, litra a) og c), finder anvendelse, såfremt den kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, på grundlag af troværdige oplysninger har fastslået, at aktiviteterne i stk. 1d, litra a) og c), kan bidrage til Nordkoreas nukleare eller ballistiske missilprogrammer eller andre aktiviteter, der er forbudt i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) eller denne forordning, og det pågældende kredit- eller finansieringsinstitut er blevet underrettet herom.

Hvis et kredit- eller finansieringsinstitut, der falder indenfor anvendelsesområdet for artikel 16, har mistanke om, at en i stk. 1d, litra a) og c), omhandlet aktivitet, hvori de deltager, kan bidrage til Nordkoreas nukleare eller ballistiske missilprogrammer eller andre aktiviteter, der er forbudt i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) eller denne forordning, skal de straks underrette den kompetente myndighed i aktivitetens medlemsstat herom sammen med grundene til, at de har mistanke om, at den kan bidrage til sådanne aktiviteter.

1f. Uanset stk. 1d, litra a) og c), kan den relevante kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, give tilladelse til, at visse repræsentationskontorer, datterselskaber eller bankkonti forbliver i drift, forudsat at sanktionskomitéen på forhånd og efter en konkret og individuel vurdering har godkendt, at de pågældende aktiviteter eller transaktioner er nødvendige for levering af humanitær bistand eller for diplomatiske repræsentationers aktiviteter i Nordkorea i henhold til Wienerkonventionen om diplomatiske forbindelser eller De Forenede Nationers aktiviteter eller FN's særorganisationers aktiviteter eller til andre formål, der er i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016).

1g. Den pågældende medlemsstat giver de øvrige medlemsstater og Kommissionen meddelelse om alle tilladelser i medfør af stk. 1f.«

6) I artikel 5a, stk. 2, tilføjes følgende litraer:

- »e) at drive eller fremme driften af et repræsentationskontor for eller en filial eller et datterselskab af et kredit- eller finansieringsinstitut, der er hjemmehørende i Nordkorea, eller af et kredit- eller finansieringsinstitut, der er omhandlet i artikel 11a, stk. 2.«

7) I artikel 6 tilføjes følgende stykker:

»6. Det er forbudt at tilvejebringe midler eller økonomiske ressourcer til personer, enheder eller organer i Nordkoreas regering, det nordkoreanske arbejderparti, personer eller enheder, der handler på deres vegne eller efter deres anvisninger, eller enheder, der ejes eller kontrolleres af dem, hvor det er fastslået, at de pågældende personer, enheder eller organer har forbindelse til Nordkoreas nukleare eller ballistiske missilprogrammer eller andre aktiviteter, der er forbudt i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016).

7. Forbuddet i stk. 6 finder ikke anvendelse i tilfælde af behov for midler, finansielle aktiver og økonomiske ressourcer til aktiviteter, der udføres af Nordkoreas missioner ved De Forenede Nationer og FN's særorganisationer og hertil knyttede organisationer eller Nordkoreas øvrige diplomatiske og konsulære repræsentationer, eller i tilfælde af at medlemsstatens kompetente myndighed, som anført på webstederne i bilag II, har opnået sanktionskomitéens forhåndsgodkendelse efter en konkret og individuel vurdering af, at der er behov for midlerne, de finansielle aktiver eller de økonomiske ressourcer til levering af humanitær bistand, atomafrustning eller andre formål, der er i overensstemmelse med målene for FN's Sikkerhedsråds resolution 2270 (2016).«

8) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 6a

Det er forbudt direkte eller indirekte at deltage i joint ventures eller andre forretningsforbindelser med de enheder, der er opført i bilag IV, og med fysiske personer eller enheder, der handler for eller på vegne af eller efter anvisning af dem.«

9) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 9c

Det er forbudt at yde finansiell støtte til handel med Nordkorea, herunder eksportkreditter, garantier eller forsikring, til personer eller enheder, der er involveret i en sådan handel, såfremt den pågældende finansielle støtte kan bidrage til Nordkoreas nukleare eller ballistiske missilprogrammer eller andre aktiviteter, der er forbudt i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016).«

10) Artikel 11b affattes således:

»Artikel 11b

1. Det er forbudt at:

- a) leje eller chartre skibe eller luftfartøjer eller yde crew service til Nordkorea, personer eller enheder, der er opført på listen i bilag IV, andre nordkoreanske enheder, andre personer eller enheder, der har bidraget til at overtræde bestemmelserne i FN's Sikkerhedsråds resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016), eller personer eller enheder, der handler på vegne af eller efter anvisning af sådanne personer, eller enheder, samt enheder, der ejes eller kontrolleres af dem
- b) eje, leje, drive eller forsikre skibe, der fører nordkoreansk flag, eller levere fartøjsklassificeringstjenester til de pågældende skibe eller tjenester i tilknytning hertil
- c) indregistrere eller føre register over skibe, der ejes, drives eller bemannes af Nordkorea eller af nordkoreanske statsborgere, eller som er blevet afregistreret af en anden stat i henhold til punkt 19 i FN's Sikkerhedsråds resolution 2270 (2016).

2. Uanset forbuddet i stk. 1, litra a), kan den kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, give tilladelse til at chartre og yde crew service, såfremt medlemsstaten på forhånd og efter en konkret og individuel vurdering på forhånd har givet sanktionskomitéen meddelelse herom, og har givet sanktionskomitéen oplysninger, som påviser, at de pågældende aktiviteter er aktiviteter, der udelukkende tjener livsnødvendige formål og ikke vil blive anvendt til indtægtsskabelse af nordkoreanske personer eller enheder, og oplysningerne om, hvilke foranstaltninger, der er truffet for at hindre, at sådanne aktiviteter bidrager til overtrædelse af FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016).

3. Uanset forbuddet i stk. 1, litra b) og c), kan der gives tilladelse til at eje, leje, drive eller chartre skibe, der fører nordkoreansk flag, eller levere fartøjsklassificeringstjenester til de pågældende skibe eller tjenester i tilknytning hertil eller til at indregistrere eller føre register over skibe, der ejes, drives eller bemannes af Nordkorea eller nordkoreanske statsborgere, såfremt den kompetente myndighed i medlemsstaten, som anført på webstederne i bilag II, på forhånd og efter en konkret og individuel vurdering har tilsendt sanktionskomitéen nærmere oplysninger om aktiviteterne, herunder navnene på de personer og enheder, der deltager i de pågældende aktiviteter, oplysninger, der godtgør, at de pågældende aktiviteter udelukkende tjener livsnødvendige formål og ikke vil blive anvendt til indtægtsskabelse af nordkoreanske personer eller enheder, og oplysninger om, hvilke foranstaltninger, der er truffet for at hindre, at sådanne aktiviteter bidrager til overtrædelse af FN's Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016).

4. Den berørte medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der gives i medfør af stk. 2 og 3.«

11) I artikel 13, stk. 1, tilføjes følgende litra:

»f) at ændre bilag Ic, Id og Ie på grundlag af beslutninger fra enten sanktionskomitéen eller FN's Sikkerhedsråd eller beslutninger vedrørende de pågældende bilag i Rådets afgørelse 2013/183/FUSP.«

12) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 13a

Det er forbudt bevidst og forsætligt at deltage i aktiviteter, der har til formål eller til følge at omgå forbuddene i denne forordning.«

13) Bilag III til forordning (EF) nr. 329/2007 erstattes af teksten i bilag IV til nærværende forordning.

14) Bilag I, II og III til nærværende forordning tilføjes som henholdsvis bilag Ic, Id og Ie til forordning (EF) nr. 329/2007.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. april 2016.

På Rådets vegne

A.G. KOENDERS

Formand

BILAG I

»BILAG Ic

Guld, titanmalm, vanadiummalm og sjældne jordarters mineraler som omhandlet i artikel 2, stk. 4

Kode	Varebeskrivelse
ex 2530 90 00	Malme af sjældne jordarters metaller
ex 2612	Monazit og andre malme, der udelukkende eller hovedsagelig anvendes til udvinding af uran eller thorium
ex 2614 00 00	Titanmalm
ex 2615 90 00	Vanadiummalm
ex 2616 90 00	Guld«.

BILAG II

»BILAG Id

Kul, jern og jernmalm som omhandlet i artikel 2, stk. 4

Kode	Varebeskrivelse
ex 2601	Jernmalm
2701	Stenkul samt stenkulsbriketter og lignende fast brændsel fremstillet af stenkul
2702	Brunkul og brunkulsbriketter, også agglomereret, undtagen jet
2703	Tørv og tørvbriketter samt tørvsmuld og tørvestrøelse, også agglomereret
2704	Koks og halvkoks af stenkul, brunkul eller tørv, også agglomereret; retortkul
7201	Råjern og spejljern, i blokke, klumper eller andre ubearbejdede former
7202	Ferrolegeringer
7203	Jern- og stålprodukter fremstillet ved direkte reduktion af jernmalm eller andre porøse jern- og stålprodukter, i klumper, piller (pellets) eller lignende former; jern af renhed mindst 99,94 vægtprocent, i klumper, piller (pellets) eller lignende former
7204 10 00	Affald og skrot, af støbejern
ex 7204 30 00	Affald og skrot, af fortrinnet jern og stål
ex 7204 41	Andet affald og skrot: Dreje- og fræseaffald, spåner, slibe-, save-, høvle-, stansnings- og klipningsaffald, også i pakker
ex 7204 49	Andet affald og skrot: Andre varer
ex 7204 50 00	Andet affald og skrot: Ingots af omsmeltet jern- og ståloffald
ex 7205 10 00	Granulater
ex 7205 29 00	Pulver, undtagen af legeret stål
ex 7206 10 00	Ingots
ex 7206 90 00	Andre varer
ex 7207	Halvfabrikata, af jern og ulegeret stål
ex 7208	Fladvalsede produkter, af jern og ulegeret stål, af bredde 600 mm og derover, varmvalsede, ikke pletterede, belagte eller overtrukne
ex 7209	Fladvalsede produkter, af jern og ulegeret stål, af bredde 600 mm og derover, koldvalsede, ikke pletterede, belagte eller overtrukne

Kode	Varebeskrivelse
ex 7210	Fladvalsede produkter, af jern og ulegeret stål, af bredde 600 mm og derover, pletterede, belagte eller overtrukne
ex 7211	Fladvalsede produkter, af jern og ulegeret stål, af bredde under 600 mm, ikke pletterede, belagte eller overtrukne
ex 7212	Fladvalsede produkter, af jern og ulegeret stål, af bredde under 600 mm, pletterede, belagte eller overtrukne
ex 7214	Andre stænger af jern og ulegeret stål, kun smedede, varmvalsede, varmtrukne eller varmstreng-pressede, herunder varer, der er snoet efter valsningen
ex 7215	Andre stænger af jern og ulegeret stål
ex 7216	Profiler af jern og ulegeret stål
ex 7217	Tråd af jern og ulegeret stål«.

BILAG III

»BILAG Ie

Flybrændstof som omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra b)

Kode	Varebeskrivelse
2710 12 31 til 2710 12 59	Benzin
2710 12 70	Jetnafta
2710 19 21 00	Jetpetroleum
2710 19 25 00	Raketpetroleum«.

BILAG IV

»BILAG III

Luksusvarer som omhandlet i artikel 4

1. Racerene heste

	0101 21 00	Racerene avlsdyr
ex	0101 29 90	I andre tilfælde

2. Kaviar og kaviarerstatning

	1604 31 00	Kaviar
	1604 32 00	Kaviarerstatning

3. Trøfler og tilberedninger deraf

	0709 59 50	Trøfler
ex	0710 80 69	Andre varer
ex	0711 59 00	Andre varer
ex	0712 39 00	Andre varer
ex	2001 90 97	Andre varer
	2003 90 10	Trøfler
ex	2103 90 90	Andre varer
ex	2104 10 00	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf
ex	2104 20 00	Homogeniserede sammensatte fødevarer
ex	2106 00 00	Tilberedte fødevarer, ikke andetsteds tariferet

4. Vine (herunder mousserende vine), spiritus og spiritusholdige drikkevarer af høj kvalitet

	2204 10 11	Champagne
	2204 10 91	Asti spumante
ex	2204 10 93	Andre varer
ex	2204 10 94	Med beskyttet geografisk betegnelse (BGB)
ex	2204 10 96	Anden vin med drueangivelse

ex	2204 10 98	I andre tilfælde
ex	2204 21 00	I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder
ex	2204 29 00	I andre tilfælde
ex	2205 00 00	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer
ex	2206 00 00	Andre gærede drikkevarer (fx æblecider, pærecider og mjød); blandinger af gærede drikkevarer samt blandinger af gærede drikkevarer med ikkealkoholholdige drikkevarer, ikke andetsteds tariferet
ex	2207 10 00	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. eller derover
ex	2208 00 00	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol.; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer

5. Cigarer og cigarillos af høj kvalitet

ex	2402 10 00	Cigarer, cerutter og cigarillos, med indhold af tobak
ex	2402 90 00	Andre varer

6. Luksusparfumer, -toiletvand og -kosmetik, herunder produkter til skønhedspleje og sminkning

ex	3303 00 00	Parfumer og toiletvand
ex	3304 00 00	Tilberedte produkter til skønhedspleje eller sminkning og præparater til hudpleje (undtagen lægemidler), herunder præparater til solbeskyttelse og solbruning; manicure- og pedicurepræparater
ex	3305 00 00	Hårplejemidler
ex	3307 00 00	Præparater til brug før, under og efter barbering, desodoriseringsmidler til personlig brug, præparater til badebrug, hårfjerningsmidler samt andre parfumevarer, kosmetik og toiletmidler, ikke andetsteds tariferet; tilberedte rumdesodoriseringsmidler, også parfumerede eller med desinficerende egenskaber
ex	6704 00 00	Parykker, kunstigt skæg, øjenbryn og øjenvipper, fletninger og lign., af menneske- eller dyrehår eller af tekstilmaterialer; varer af menneskehår, ikke andetsteds tariferet

7. Læder, sadelmagerarbejder, rejseartikler, håndtasker og lignende varer af høj kvalitet

ex	4201 00 00	Sadmagerarbejder til dyr (herunder skagler, snore, benbeskyttere, mundkurve, sadeltæpper, sadeltasker, hundedækkener og lignende varer), af ethvert materiale
----	------------	---

ex	4202 00 00	Kuffertter, dokumentmapper, skoletasker, beautybokse, etuier og lignende beholdere til briller, kikkertter, fotografiapparater, musikinstrumenter, våben mv.; rejsetasker, isolerede tasker til transport af fødevarer og drikkevarer, toilettasker, rygsække, håndtasker, indkøbstasker, tegnebøger, punge, kortetuier, cigaretetuier, tobakspunge, værktøjsetuier, sportstasker, flaskeholdere, smykkeskrin, puderdåser, æsker til spisebestik samt lignende beholdere, af læder eller kunstlæder, af plader eller folier af plast, af tekstilmaterialer, af vulkanfiber eller af pap, eller helt eller i overvejende grad beklædt med disse materialer eller med papir
ex	4205 00 90	I andre tilfælde
ex	9605 00 00	Rejsesæt til toiletbrug, til syning eller til rengøring af fodtøj eller beklædningsgenstande

8. Beklædningsgenstande, tilbehør til beklædningsgenstande og sko af høj kvalitet (uanset materialet)

ex	4203 00 00	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil, af læder eller kunstlæder
ex	4303 00 00	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil samt andre produkter af pelsskind
ex	6101 00 00	Frakker, pjækkerter, kapper, slag, anorakker, vindjakker, blousonjakker og lignende varer, af trikotage, til mænd eller drenge, undtagen varer henhørende under pos. 6103
ex	6102 00 00	Frakker, pjækkerter, kapper, slag, anorakker, vindjakker, blousonjakker og lignende varer, af trikotage, til kvinder eller piger, undtagen varer henhørende under pos. 6104
ex	6103 00 00	Jakkesæt og habitter, kombinerede sæt, jakker, blazere, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badeshorts), af trikotage, til mænd eller drenge
ex	6104 00 00	Dragter, kombinerede sæt, jakker, blazere, kjoler, nederdele, buksenederdele, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badebeklædning), af trikotage, til kvinder eller piger
ex	6105 00 00	Skjorter, af trikotage, til mænd eller drenge
ex	6106 00 00	Bluser, skjorter og skjortebluser, af trikotage, til kvinder eller piger
ex	6107 00 00	Trusser, underbenklæder, natskjorter, pyjamas, badekåber, slåbrokker og lignende varer, af trikotage, til mænd eller drenge
ex	6108 00 00	Underkjoler, underskørter, trusser, underbenklæder, natkjoler, pyjamas, negligéer, badekåber, housecoats og lignende varer, af trikotage, til kvinder eller piger
ex	6109 00 00	T-shirts og undertrøjer, af trikotage
ex	6110 00 00	Sweatere, pullovere, cardigans, veste og lignende varer, af trikotage
ex	6111 00 00	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage, til spædbørn
ex	6112 11 00	Af bomuld
ex	6112 12 00	Af syntetiske fibre

ex	6112 19 00	Af andre tekstilmaterialer
	6112 20 00	Skidragter
	6112 31 00	Af syntetiske fibre
	6112 39 00	Af andre tekstilmaterialer
	6112 41 00	Af syntetiske fibre
	6112 49 00	Af andre tekstilmaterialer
ex	6113 00 10	Af trikotagestof henhørende under pos. 5906
ex	6113 00 90	I andre tilfælde
ex	6114 00 00	Andre beklædningsgenstande, af trikotage
ex	6115 00 00	Strømpebenklæder, strømper, knæstrømper, sokker og lignende varer, herunder graduerede kompressionsstrømper (fx mod åreknuder) og fodtøj uden påsyede såler, af trikotage
ex	6116 00 00	Handsker, vanter og luffer, af trikotage
ex	6117 00 00	Andet konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage; dele af beklædningsgenstande eller af tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage
ex	6201 00 00	Frakker, pjækkerter, kapper, slag, anorakker, vindjakker, blousonjakker og lignende varer, til mænd eller drenge, undtagen varer henhørende under pos. 6203
ex	6202 00 00	Frakker, pjækkerter, kapper, slag, anorakker, vindjakker, blousonjakker og lignende varer, til kvinder eller piger, undtagen varer henhørende under pos. 6204
ex	6203 00 00	Jakkesæt og habitter, kombinerede sæt, jakker, blazere, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badeshorts), til mænd eller drenge
ex	6204 00 00	Dragter, kombinerede sæt, jakker, blazere, kjoler, nederdele, buksenederdele, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badebeklædning), til kvinder eller piger
ex	6205 00 00	Skjorter, til mænd eller drenge
ex	6206 00 00	Bluser, skjorter og skjortebluser, til kvinder eller piger
ex	6207 00 00	Undertrøjer, trusser, underbenklæder, natskjorter, pyjamas, badekåber, slåbrokker og lignende varer, til mænd eller drenge
ex	6208 00 00	Chemiser, underkjoler, underskørter, trusser, underbenklæder, natkjoler, pyjamas, negligéer, badekåber, housecoats og lignende varer, til kvinder eller piger
ex	6209 00 00	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, til spædbørn
ex	6210 10 00	Af tekstilstof henhørende under pos. 5602 eller 5603
	6210 20 00	Andre beklædningsgenstande af den art, der er nævnt i pos. 6201 11 til 6201 19

	6210 30 00	Andre beklædningsgenstande af den art, der er nævnt i pos. 6202 11 til 6202 19
ex	6210 40 00	Andre beklædningsgenstande, til mænd eller drenge, af andet tekstilstof
ex	6210 50 00	Andre beklædningsgenstande, til kvinder eller piger, af andet tekstilstof
	6211 11 00	Til mænd eller drenge
	6211 12 00	Til kvinder eller piger
	6211 20 00	Skidragter
ex	6211 32 00	Af bomuld
ex	6211 33 00	Af kemofibre
ex	6211 39 00	Af andre tekstilmaterialer
ex	6211 42 00	Af bomuld
ex	6211 43 00	Af kemofibre
ex	6211 49 00	Af andre tekstilmaterialer
ex	6212 00 00	Brystholdere, hofteholdere, korsetter, seler, sokkeholdere, strømpebånd og lignende varer og dele dertil, også af trikotage
ex	6213 00 00	Lommetørklæder
ex	6214 00 00	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lignende varer
ex	6215 00 00	Slips, butterfly og halsbind
ex	6216 00 00	Handsker, vanter og luffer
ex	6217 00 00	Andet konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande; dele af beklædningsgenstande eller af tilbehør til beklædningsgenstande, bortset fra varer henhørende under pos. 6212
ex	6401 00 00	Vandtæt fodtøj med ydersål og overdel af gummi eller plast, hvor overdelen hverken er fastgjort til sålen eller sammensat ved syning, nitning, sømning, skrunding, stiftning og lign.
ex	6402 20 00	Fodtøj med overdel af remme, herunder binderemme, der er fæstnet til sålen med pløkke
ex	6402 91 00	Som dækker anklen
ex	6402 99 00	I andre tilfælde
ex	6403 19 00	Andre varer
ex	6403 20 00	Fodtøj med ydersål af læder og overdel af remme af læder, der går over vristen og omkring storetåen
ex	6403 40 00	Andet fodtøj, med indbygget beskyttelseståkappe af metal

ex	6403 51 00	Som dækker anklen
ex	6403 59 00	I andre tilfælde
ex	6403 91 00	Som dækker anklen
ex	6403 99 00	I andre tilfælde
ex	6404 19 10	Hjemmefodtøj
ex	6404 20 00	Fodtøj med ydersål af læder eller kunstlæder
ex	6405 00 00	Andet fodtøj
ex	6504 00 00	Hatte og anden hovedbeklædning, flettede eller fremstillet af bånd eller strimler, uanset materialets art, også forede eller garnerede
ex	6505 00 10	Af hårfilt eller en blanding af hårfilt og uldfilt, fremstillet af hattestumper eller plane hatteemner henhørende under pos. 6501 00 00
ex	6505 00 30	Huer, uniformskasketter og lignende hovedbeklædning med skygge
ex	6505 00 90	Andre varer
ex	6506 99 00	Af andre materialer
ex	6601 91 00	Med sammenskydelig stok eller skaft
ex	6601 99 00	I andre tilfælde
ex	6602 00 00	Spadserestokke, siddestokke, piske, ridepiske og lign.
ex	9619 00 81	Bleer og bleindlæg til spædbørn

9. Håndknyttede tæpper, håndvævede tæpper og tapisserier

ex	5701 00 00	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmaterialer, knyttede, også konfektionerede
ex	5702 10 00	Kelim-, sumach- og karamanietæpper samt lignende håndvævede tæpper
ex	5702 20 00	Gulvbelægning af kokosfibre
ex	5702 31 80	Andre varer
ex	5702 32 90	Andre varer
ex	5702 39 00	Af andre tekstilmaterialer
ex	5702 41 90	Andre varer
ex	5702 42 90	Andre varer

ex	5702 50 00	Andre varer, uden luv, ikke konfektionerede
ex	5702 91 00	Af uld eller fine dyrehår
ex	5702 92 00	Af kemofibre
ex	5702 99 00	Af andre tekstilmaterialer
ex	5703 00 00	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmaterialer, tuftede, også konfektionerede
ex	5704 00 00	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af filt, ikke tuftede eller fremstillet ved »flocking«, også konfektionerede
ex	5705 00 00	Andre gulvtæpper og gulvbelægnings af tekstilmaterialer, også konfektionerede
ex	5805 00 00	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais og lign.) og broderede tapisserier (med gobelinsting, korssting og lign.), også konfektionerede

10. Perler, ædel- og halvædelsten, varer af perler, juvelerarbejder og guld- og sølvmedearbejder

	7101 00 00	Naturperler og kulturperler, også bearbejdede eller sorterede, men ikke trukket på snor, monterede eller indfattede; naturperler og kulturperler, trukket på snor af hensyn til forsendelsen
	7102 00 00	Diamanter, også bearbejdede, men ikke monterede eller indfattede
	7103 00 00	Ædelsten (undtagen diamanter) og halvædelsten, også bearbejdede eller sorterede, men ikke trukket på snor, monterede eller indfattede; usorterede ædelsten (undtagen diamanter) og halvædelsten, trukket på snor af hensyn til forsendelsen
	7104 20 00	Andre varer, ubearbejdede eller kun savet eller groft formet
	7104 90 00	I andre tilfælde
	7105 00 00	Støv og pulver af naturlige eller syntetiske ædel- og halvædelsten
	7106 00 00	Sølv (herunder forgyldt og platineret sølv), ubearbejdet eller i form af halvfabrikata eller som pulver
	7107 00 00	Sølvdublé på uædle metaller, ubearbejdet eller i form af halvfabrikata
	7108 00 00	Guld (herunder platineret guld), ubearbejdet eller i form af halvfabrikata eller som pulver
	7109 00 00	Gulddublé på uædle metaller eller på sølv, ubearbejdet eller i form af halvfabrikata
	7110 11 00	Ubearbejdet eller som pulver

	7110 19 00	I andre tilfælde
	7110 21 00	Ubearbejdet eller som pulver
	7110 29 00	I andre tilfælde
	7110 31 00	Ubearbejdet eller som pulver
	7110 39 00	I andre tilfælde
	7110 41 00	Ubearbejdet eller som pulver
	7110 49 00	I andre tilfælde
	7111 00 00	Platindublé på uædle metaller, sølv eller guld, ubearbejdet eller i form af halvfabrikata
	7113 00 00	Juvelerarbejder samt dele deraf, af ædle metaller eller af ædelmetaldublé
	7114 00 00	Guld- og sølvsmedearbejder og dele deraf, af ædle metaller eller af ædelmetaldublé
	7115 00 00	Andre varer af ædle metaller eller af ædelmetaldublé
	7116 00 00	Varer af naturperler eller kulturperler, ædel- eller halvædelsten (naturlige, syntetiske eller rekonstruerede)

11. Mønter og pengesedler, der ikke er lovlige betalingsmidler

ex	4907 00 30	Pengesedler
	7118 10 00	Mønter, undtagen guldmønter, der ikke er lovlige betalingsmidler
ex	7118 90 00	Andre varer

12. Bestik og andre skære- og klipperedskaber af ædle metaller eller for sølvede, forgyldte eller platinerede eller dublerede med ædle metaller

	7114 00 00	Guld- og sølvsmedearbejder og dele deraf, af ædle metaller eller af ædelmetaldublé
	7115 00 00	Andre varer af ædle metaller eller af ædelmetaldublé
ex	8214 00 00	Andre skære- og klipperedskaber (fx hårklippere, flækkeknive, huggeknive, hakkeknive og papirknive); redskaber til manicure eller pedicure (herunder neglefile), også i sæt
ex	8215 00 00	Skeer, gafler, potageskeer, hulskeer, kageskeer, fiskeknive, smørknive, sukkertænger og lignende artikler til køkken- og bordbrug
ex	9307 00 00	Sabler, huggerter, bajonetter, lanser og lignende våben samt dele og skeder dertil

13. Bordservice af porcelæn, stentøj, fajance eller fint ler af høj kvalitet

ex	6911 00 00	Bordservice, køkkenartikler og andre husholdningsartikler samt toiletartikler, af porcelæn
ex	6912 00 23	Af stentøj
ex	6912 00 25	Af fajance eller fint ler
ex	6912 00 83	Af stentøj
ex	6912 00 85	Af fajance eller fint ler
ex	6914 10 00	Af porcelæn
ex	6914 90 00	Af andet keramisk materiale

14. Varer af blykrystal

ex	7009 91 00	Ikke indrammede
ex	7009 92 00	Indrammede
ex	7010 00 00	Balloner, flasker, flakoner, krukker, tabletglas, ampuller og andre beholdere af glas af den art, der anvendes til transport af varer eller som emballage; henkogningsglas; propper, låg og andre lukkeanordninger, af glas
ex	7013 22 00	Af blykrystal
ex	7013 33 00	Af blykrystal
ex	7013 41 00	Af blykrystal
ex	7013 91 00	Af blykrystal
ex	7018 10 00	Glasperler, imitationer af naturperler, imitationer af ædel- og halvædelsten og lignende smågenstande af glas
ex	7018 90 00	Andre varer
ex	7020 00 80	Af andet glas
ex	9405 10 50	Af glas
ex	9405 20 50	Af glas
ex	9405 50 00	Ikkeelektriske belysningsartikler
ex	9405 91 00	Af glas

15. Avanceret elektronisk udstyr til privat brug

ex	8414 51 00	Bord-, gulv-, væg-, vindues-, loft- og tagventilatorer med indbygget elektrisk motor, med effekt 125 W og derunder
ex	8414 59 00	Andre varer
ex	8414 60 00	Emhætter med største vandrette side 120 cm og derunder
ex	8415 10 00	Til montering på vægge eller i vinduer, sammenbygget til en enhed eller som »splitsystem«
ex	8418 10 00	Kombinerede køle- og fryseskabe med separate udvendige døre
ex	8418 21 00	Med kompressoraggregat
ex	8418 29 00	I andre tilfælde
ex	8418 30 00	Frysebokse med rumindhold 800 liter og derunder
ex	8418 40 00	Fryseskabe med rumindhold 900 liter og derunder
ex	8419 81 00	Til tilberedning af varme drikke, til madlavning eller til opvarmning af fødevarer
ex	8422 11 00	Til husholdningsbrug
ex	8423 10 00	Personvægte, herunder vægte til vejning af spædbørn; husholdningsvægte
ex	8443 12 00	Offsettrykkemaskiner med papirtilførsel af ark, hvis ene sidelængde ikke overstiger 22 cm og den anden ikke 36 cm i ikkefoldet stand (kontoroffsetmaskiner)
ex	8443 31 00	Maskiner, der udfører to eller flere af funktionerne trykning (printning), kopiering eller fax-transmission og kan tilsluttes til en automatisk databehandlingsmaskine eller et netværk
ex	8443 32 00	Andre maskiner, der kan tilsluttes til en automatisk databehandlingsmaskine eller et netværk
ex	8443 39 00	Andre maskiner og apparater
ex	8450 11 00	Fuldautomatiske
ex	8450 12 00	I andre tilfælde, med indbygget tørrecentrifuge
ex	8450 19 00	I andre tilfælde
ex	8451 21 00	Med en kapacitet på 10 kg tørt tøj og derunder
ex	8452 10 00	Symaskiner til husholdningsbrug
ex	8469 00 00	Skrivemaskiner, undtagen printere henhørende under pos. 8443; tekstbehandlingsmaskiner
ex	8470 10 00	Elektroniske regnemaskiner, der kan fungere uden ydre elektrisk energikilde, samt maskiner i lommeformat til optagelse, gengivelse og visning af data, med indbyggede regnefunktioner
ex	8470 21 00	Med indbygget trykkanordning

ex	8470 29 00	I andre tilfælde
ex	8470 30 00	Andre regnemaskiner
ex	8471 00 00	Automatiske databehandlingsmaskiner og enheder dertil; magnetiske og optiske læsere, maskiner til overførsel af data til datamedier i kodet form samt maskiner til bearbejdning af sådanne data, ikke andetsteds tariferet
ex	8479 60 00	Luftkølere af fordampningstypen
ex	8508 11 00	Med effekt 1 500 W og derunder og med støvpose eller anden beholder med rumindhold 20 l og derunder
ex	8508 19 00	I andre tilfælde
ex	8508 60 00	Andre støvsugere
ex	8509 40 00	Apparater til formaling, hakning eller blanding af levnedsmidler; frugt- og grøntsagssaftpressere
ex	8509 80 00	Andre apparater
ex	8516 31 00	Hårtørreapparater
ex	8516 50 00	Mikrobølgeovne
ex	8516 60 10	Komfurer
ex	8516 71 00	Kaffe- og temaskiner
ex	8516 72 00	Brødrister
ex	8516 79 00	Andre varer
ex	8517 11 00	Telefonapparater til trådtelefoni med trådløst telefonrør
ex	8517 12 00	Telefoner til celleopdelt netværk eller andre trådløse net
ex	8517 18 00	Andre apparater
ex	8517 61 00	Basisstationer
ex	8517 62 00	Apparater til modtagelse, konvertering og overførsel eller gendannelse af tale, billeder eller andre data, herunder apparater til kobling og rutning
ex	8517 69 00	Andre apparater
ex	8526 91 00	Radionavigeringsapparater
ex	8529 10 31	Til modtagelse via satellit
ex	8529 10 39	I andre tilfælde
ex	8529 10 65	Indendørsantenner til radiofoni- og fjernsynsmodtagere, herunder til indbygning

ex	8529 10 69	Andre antenner
ex	8531 10 00	Tyverialarmer, brandalarmer og lign.
ex	8543 70 10	Maskiner med oversættelses- og ordbogsfunktion
ex	8543 70 30	Antenneforstærkere
ex	8543 70 50	Solarier og lignende apparater til frembringelse af solbrændthed
ex	8543 70 90	Andre varer
	9504 50 00	Videospillkonsoller og -maskiner, undtagen varer henhørende under pos. 9504 30
	9504 90 80	Andre varer

16. Avancerede elektriske/elektroniske eller optiske apparater til optagelse eller gengivelse af lyd og billeder

ex	8519 00 00	Lydoptagere eller lydgenivere, også kombinerede
ex	8521 00 00	Videoptagere eller videogenivere, også kombinerede, også med indbygget videotuner
ex	8525 80 30	Digitalkameraer
ex	8525 80 91	Kun til optagelse af lyd og billeder med fjernsynskameraet
ex	8525 80 99	Andre varer
ex	8527 00 00	Modtagere til radiofoni, også sammenbygget med lydoptagere, lydgenivere eller et ur i et fælles kabinet
ex	8528 71 00	Ikke beregnet til indbygning af en skærm
ex	8528 72 00	I andre tilfælde, til farvefjernsyn
ex	9006 00 00	Fotografiapparater (undtagen kinematografiske apparater); lynlysapparater og lynlyslamper til fotografisk brug, undtagen udladningslamper henhørende under pos. 8539
ex	9007 00 00	Kinematografiske kameraer og projektionsapparater, også med lydoptagere eller -genivere

17. Luksuskøretøjer til transport af personer til lands, til vands og i luften, herunder tovbåner, stolelifte, skilifte, trækmechanismer og spil til funicularer, samt tilbehør og reservedele dertil

ex	4011 10 00	Af den art, der anvendes til personmotorkøretøjer (herunder stationcars og racerbiler)
ex	4011 20 00	Af den art, der anvendes til busser og lastbiler
ex	4011 30 00	Af den art, der anvendes til luftfartøjer
ex	4011 40 00	Af den art, der anvendes til motorcykler

ex	4011 69 00	I andre tilfælde
ex	4011 99 00	I andre tilfælde
ex	7009 10 00	Bakspejle til køretøjer
ex	8407 00 00	Forbrændingsmotorer med gnisttænding, med frem- og tilbagegående eller roterende stempel
ex	8408 00 00	Forbrændingsmotorer med kompressionstænding med stempel (diesel- eller semidieselmotorer)
ex	8409 00 00	Dele, som udelukkende eller hovedsagelig anvendes til forbrændingsmotorer henhørende under pos. 8407 eller 8408
ex	8411 00 00	Turboreaktorer, propelturbiner og andre gasturbiner
	8428 60 00	Tovbaner (herunder stolelift og skilifte); trækmechanismer og spil til funicularer
ex	8431 39 00	Tilbehør og reservedele til tovbane (herunder stolelift og skilifte); trækmechanismer og spil til funicularer
ex	8483 00 00	Transmissionsaksler (herunder kamaksler og krumtapaksler) og krumtappe; lejhuse og aksellejer; tandhjulsudvekslinger og friktionsgear; kugle- og rulleskruer; gearkasser og andre regulerbare gear, herunder drejningsmomentomformere; svinghjul og remskiver, herunder taljeblokke; akselkoblinger og andre koblinger, herunder universalkoblinger
ex	8511 00 00	Elektrisk start- og tændingsudstyr af den art, der anvendes til motorer med gnist- eller kompressionstænding (fx tændmagneter, magnetomaskiner, tændspoler, startmotorer, tændrør og startgløderør); jævnstrøms- og vekselstrømsgeneratorer samt returstrømsrelæer af den art, der anvendes i forbindelse med forbrændingsmotorer
ex	8512 20 00	Andet lys- og visuelt signaludstyr
ex	8512 30 10	Tyverialarmer af den art, der anvendes til motorkøretøjer
ex	8512 30 90	Andre varer
ex	8512 40 00	Vindspejlviskere, defrostere og dugfjernere
ex	8544 30 00	Tændrørskabler og andre sammensatte kabler af den art, der anvendes i køretøjer, skibe og fly
ex	8603 00 00	Selvkørende vogne til jernbaner og sporveje, undtagen varer henhørende under pos. 8604
ex	8605 00 00	Personvogne til jernbaner og sporveje, ikke selvkørende; bagagevogne, postvogne og andre specialvogne til jernbaner og sporveje (undtagen vogne henhørende under pos. 8604), ikke selvkørende
ex	8607 00 00	Dele til lokomotiver og til andet rullende jernbane- og sporvejsmateriel
ex	8702 00 00	Motorkøretøjer til befordring af mindst ti personer (inklusive føreren)
ex	8703 00 00	Personmotorkøretøjer og andre motorkøretøjer, hovedsagelig konstrueret til personbefordring (undtagen motorkøretøjer henhørende under pos. 8702), herunder stationcars og racerbiler, herunder snescootere til en værdi af over 2 000 USD

ex	8706 00 00	Chassiser med motor til motorkøretøjer henhørende under pos. 8701-8705
ex	8707 00 00	Karrosserier og førerhuse til motorkøretøjer henhørende under pos. 8701-8705
ex	8708 00 00	Dele og tilbehør til motorkøretøjer henhørende under pos. 8701-8705
ex	8711 00 00	Motorcykler (herunder knallerter) og cykler med hjælpemotor, også med sidevogn; sidevogne
ex	8712 00 00	Cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler)
ex	8714 00 00	Dele og tilbehør til køretøjer henhørende under pos. 8711-8713
ex	8716 10 00	Påhængsvogne og sættevogne til beboelse eller camping
ex	8716 40 00	Andre påhængsvogne og sættevogne
ex	8716 90 00	Dele
ex	8801 00 00	Balloner og luftskibe; svæveplaner, dragefly og andre luftfartøjer, uden motorfremdrift
ex	8802 11 00	Med egenvægt 2 000 kg og derunder
ex	8802 12 00	Med egenvægt over 2 000 kg
ex	8802 20 00	Flyvemaskiner og andre luftfartøjer med egenvægt 2 000 kg og derunder
ex	8802 30 00	Flyvemaskiner og andre luftfartøjer med egenvægt over 2 000 kg, men ikke over 15 000 kg
ex	8802 40 00	Flyvemaskiner og andre luftfartøjer med egenvægt over 15 000 kg
ex	8803 10 00	Propeller og rotorere, samt dele dertil
ex	8803 20 00	Landingsstel og dele dertil
ex	8803 30 00	Andre dele til flyvemaskiner eller helikoptere
ex	8803 90 10	Til almindelige drager
ex	8803 90 90	I andre tilfælde
ex	8805 10 00	Startanordninger til luftfartøjer samt dele dertil; landingsanordninger til landing af luftfartøjer på hangarskibe samt lignende apparater og anordninger samt dele dertil
ex	8901 10 00	Passagerskibe, krydstogtskibe og lignende fartøjer, der hovedsagelig er beregnet til passagertransport; færger

ex	8901 90 00	Andre fragtskibe samt skibe til kombineret passager- og godstransport
ex	8903 00 00	Lystyachter og andre skibe og både til lystsejls og sport; robåde og kanoer

18. Luksusure og dele dertil

	9101 00 00	Armbåndsure, lommeure og lignende ure (herunder stopure af sådanne typer), med kasse af ædle metaller eller af ædelmetaldublé
ex	9102 00 00	Armbåndsure, lommeure og lignende ure (herunder stopure af sådanne typer), undtagen varer henhørende under pos. 9101
ex	9103 00 00	Andre ure med lommeurværk (undtagen ure henhørende under pos. 9104)
ex	9104 00 00	Ure til instrumenttavler og lignende ure, til motorkøretøjer, luftfartøjer, rumfartøjer og skibe
ex	9105 00 00	Andre ure
ex	9108 00 00	Lommeurværker, komplette og samlede
ex	9109 00 00	Andre urværker, komplette og samlede
ex	9110 00 00	Komplette urværker, ikke samlede eller kun delvis samlede (værksæt); ukomplette urværker, samlede; råværker til urværker
ex	9111 00 00	Kasser til ure samt dele dertil
ex	9112 00 00	Urkasser og lignende kabinetter til andre produkter under dette kapitel, samt dele dertil
ex	9113 00 00	Urremme og urlænker samt dele dertil
ex	9114 00 00	Andre urdele

19. Musikinstrumenter af høj kvalitet

ex	9201 00 00	Klaverer, herunder automatiske klaverer; cembaloer og andre strengeinstrumenter med klaviatur
ex	9202 00 00	Andre strengeinstrumenter (fx guitarer, violiner, harper)
ex	9205 00 00	Blæseinstrumenter (fx pibeorgler, harmonikaer, klarinetter, trompeter, sækkepiber), undtagen orkestrioner og lirekasser
ex	9206 00 00	Slaginstrumenter (fx trommer, xylofoner, bækkener, kastagnetter, maracas)
ex	9207 00 00	Musikinstrumenter, hvis lyd frembringes eller forstærkes ad elektrisk vej (fx orgler, guitarer, harmonikaer)

20. Kunstværker, samlerobjekter og antikviteter

	9700 00 00	Kunstværker, samlerobjekter og antikviteter
--	------------	---

21. Redskaber og rekvisitter til sport, herunder skiløb, golf, dykning og vandsport

ex	4015 19 00	I andre tilfælde
ex	4015 90 00	Andre varer
ex	6210 40 00	Andre beklædningsgenstande, til mænd eller drenge, af andet tekstilstof
ex	6210 50 00	Andre beklædningsgenstande, til kvinder eller piger, af andet tekstilstof
	6211 11 00	Til mænd eller drenge
	6211 12 00	Til kvinder eller piger
	6211 20 00	Skidragter
ex	6216 00 00	Handsker, vanter og luffer
	6402 12 00	Skistøvler, fodtøj til langrend og snowboardstøvler
ex	6402 19 00	Andre varer
	6403 12 00	Skistøvler, fodtøj til langrend og snowboardstøvler
	6403 19 00	Andre varer
	6404 11 00	Sportsfodtøj; tennissko, basketballsko, gymnastiksko, kondisko og lignende fodtøj
	6404 19 90	Andre varer
ex	9004 90 00	Andre varer
	9020 00 00	Andre respirationsapparater og gasmasker, undtagen beskyttelsesmasker, som hverken er forsynet med mekaniske dele eller udskiftelige filtre
	9506 11 00	Ski
	9506 12 00	Skibindinger
	9506 19 00	Andre varer
	9506 21 00	Sejlbrætter
	9506 29 00	Andre varer
	9506 31 00	Komplette golfkøller
	9506 32 00	Golfbolde
	9506 39 00	Andre varer
	9506 40 00	Artikler og udstyr til bordtennis

	9506 51 00	Tennisketsjere, også uden strenge
	9506 59 00	Andre varer
	9506 61 00	Tennisbolde
	9506 69 10	Bolde til cricket og polo
	9506 69 90	Andre varer
	9506 70	Isskøjter og rulleskøjter, herunder fodtøj med påsatte skøjter
	9506 91	Redskaber og rekvisitter til almindelige fysiske øvelser, gymnastik eller atletik
	9506 99 10	Rekvisitter til cricket og polo, undtagen bolde
	9506 99 90	Andre varer
	9507 00 00	Fiskestænger, fiskekroge og andre fiskegrejer til fiskeri med snøre; fangstketsjere til enhver brug; lokkefugle (undtagen varer henhørende under pos. 9208 eller 9705) og lignende jagttikler

22. Redskaber og rekvisitter til billard, automatisk bowling, kasinospil og spil, der aktiveres af mønter eller pengesedler

	9504 20 00	Billardborde af enhver art og tilbehør til billard
	9504 30 00	Andre spil, der aktiveres af mønter, pengesedler, bankkort, spillemærker eller lignende betalingsmidler, undtagen automatisk udstyr til bowlingbaner
	9504 40 00	Spillekort
	9504 50 00	Videospilkonsoller og -maskiner, undtagen varer henhørende under pos. 9504 30
	9504 90 80	Andre varer«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2016/683**af 2. maj 2016****om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af propionsyre — propionater (E 280-283) i tortillaer****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevaretilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og deres anvendelsesbetingelser.
- (2) EU-listen over fødevaretilsætningsstoffer kan opdateres i overensstemmelse med den fælles procedure, jf. artikel 3, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 ⁽²⁾, enten på Kommissionens initiativ eller som følge af en ansøgning.
- (3) Den 14. juli 2015 blev der indgivet en ansøgning om forlængelse af anvendelse af calciumpropionat (E 282) som et konserveringsmiddel til forlængelse af tortillas holdbarhed. Ansøgningen blev forelagt medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 1331/2008.
- (4) Anvendelsen af propionsyre — propionater er nødvendig for forlængelsen af holdbarheden for tortillaer, da dette produkt meget hurtigt ødelægges som følge af højt vandindhold og en sammensætning, som kan medføre bakterievækst.
- (5) Propionsyre — propionater anvendes i vid udstrækning til at forhindre skimmelvækst i hævet bagværk på grund af deres minimale effekt på gær og på det endelige produkts lugt eller smag.
- (6) Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »autoriteten») konkluderede i sin udtalelse om en ny vurdering af propionsyre (E 280), natriumpropionat (E 281), calciumpropionat (E 282) og kaliumpropionat (E 283) som fødevaretilsætningsstoffer ⁽³⁾, at der ikke er sikkerhedsmæssige betænkeligheder ud fra de maksimale koncentrationer af disse stoffer ved deres nuværende anvendelse og anvendelsesniveauer som fødevaretilsætningsstoffer. Godkendelsen af anvendelsen af propionater i tortillaer er en udvidelse, som ikke vil medføre yderligere betænkeligheder end vurderingen af eksponeringen udført af autoriteten omfattet fødevarekategori 07.1 Brød, boller og rundstykker.
- (7) I henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1331/2008 skal Kommissionen indhente en udtalelse fra autoriteten, inden den opdaterer EU-listen over fødevaretilsætningsstoffer i bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008, undtagen hvis den pågældende opdatering ikke kan få virkninger for menneskers sundhed. Eftersom udvidelsen til at anvende propionsyre — propionater (E 280-283) som konserveringsmidler i tortillaer udgør en opdatering af den nævnte liste, der ikke kan påvirke menneskers sundhed, er det ikke nødvendigt at anmode om en udtalelse fra autoriteten.
- (8) Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 bør derfor ændres.
- (9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

⁽¹⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevaretilsætningsstoffer, fødevarezymer og fødevarearomaer (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 1).

⁽³⁾ EFSA Journal 2014;12(7):3779.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. maj 2016.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

BILAG

I del E af bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008, i fødevarekategorien 07.1 »Brød, boller og rundstykker« affattes oplysningerne om propionsyre — propionater således:

»E 280-283	Propionsyre — propionater	3 000	(1) (6)	Kun til færdigpakket, skiveskåret brød og rugbrød
E 280-283	Propionsyre — propionater	2 000	(1) (6)	Kun til energireduceret brød; delvis bagt, færdigpakket brød, færdigpakkeede rolls, tortilla og pitta, færdigpakkeede pølsebrød, boller og danske flutes
E 280-283	Propionsyre — propionater	1 000	(1) (6)	Kun til færdigpakket brød«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2016/684**af 2. maj 2016****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om nærmere bestemmelser for anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. maj 2016.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	184,8
	MA	76,0
	SN	225,9
	TR	84,9
	ZZ	142,9
0707 00 05	MA	83,2
	TR	118,9
	ZZ	101,1
0709 93 10	MA	95,4
	TR	130,5
	ZZ	113,0
0805 10 20	AR	115,8
	EG	50,4
	IL	84,0
	MA	61,6
	TR	44,7
0805 50 10	ZZ	71,3
	MA	135,4
	TR	130,3
	ZA	143,4
0808 10 80	ZZ	136,4
	AR	111,2
	BR	105,2
	CL	122,0
	CN	84,1
	NZ	137,9
	US	225,1
ZA	97,2	
ZZ	126,1	

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2016/685

af 29. april 2016

om ændring af beslutning 2009/821/EF for så vidt angår listerne over grænsekontrolsteder og veterinærenheder i Traces

(meddelt under nummer C(2016) 2511)

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, særlig artikel 20, stk. 1 og 3,

under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 4, andet afsnit, andet punktum, samt artikel 6, stk. 5,

under henvisning til Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet ⁽³⁾, særlig artikel 6, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens beslutning 2009/821/EF ⁽⁴⁾ er der fastlagt en liste over grænsekontrolsteder, der er godkendt i henhold til direktiv 91/496/EØF og 97/78/EF. Den pågældende liste findes i bilag I til nævnte beslutning.
- (2) På grundlag af en meddelelse fra Frankrig bør oplysningerne vedrørende grænsekontrolstederne i lufthavnen i Bordeaux og ved havnen i Dunkerque i Frankrig ændres i listen i bilag I til beslutning 2009/821/EF.
- (3) Efter fjernelse fra listen af kategori O for grænsekontrolstedet i lufthavnen i Marseille har de franske myndigheder moderniseret dette grænsekontrolsted og meddelt, at moderniseringen nu er afsluttet, og at grænsekontrolstedet er egnet til kategori O med fodnote 14, nærmere betegnet for hvirvelløse dyr, vandlevende pryddyr, padder og gnavere. Kategori O med fodnote 14 kan derfor opføres på listen i bilag I til beslutning 2009/821/EF for så vidt angår dette grænsekontrolsted.
- (4) På grundlag af en meddelelse fra Spanien og Italien er godkendelsen for en del af produktkategorierne blevet ophævet for så vidt angår grænsekontrolstederne ved havnen i Huelva, i lufthavnen i Madrid og for et inspektionscenter ved havnen i Livorno-Pisa. Oplysningerne vedrørende disse grænsekontrolsteder i bilag I til beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres for så vidt angår Spanien og Italien.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ Kommissionens beslutning 2009/821/EF af 28. september 2009 om fastlæggelse af en liste over godkendte grænsekontrolsteder, af visse regler for den kontrol, der gennemføres af Kommissionens veterinæreksperter, og af veterinærenhederne i Traces (EUT L 296 af 12.11.2009, s. 1).

- (5) Efter at Kommissionens audittjeneste har udført en audit med tilfredsstillende resultat, kan det nye grænsekontrolsted ved havnen i Liepāja i Letland nu godkendes for så vidt angår kategorien andre emballerede produkter ved omgivende temperatur. Oplysningerne om Letland i listen i bilag I til beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres.
- (6) Nederlandene og Polen har meddelt, at der er blevet tilføjet et inspektionscenter til grænsekontrolstederne ved havnene i henholdsvis Rotterdam og Gdańsk for visse kategorier af produkter af animalsk oprindelse. Oplysningerne om Nederlandene og Polen i listen i bilag I til beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres.
- (7) I bilag II til beslutning 2009/821/EF er listen over centrale, regionale og lokale enheder i det integrerede veterinærinformationssystem (i det følgende benævnt »Traces«) fastlagt.
- (8) På grundlag af meddelelser fra Danmark og Italien bør der foretages ændringer af flere lokale enheder i listen over regionale og lokale enheder i Traces vedrørende Danmark og Italien i bilag II til beslutning 2009/821/EF.
- (9) Beslutning 2009/821/EF bør derfor ændres.
- (10) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag I og II til beslutning 2009/821/EF ændres som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. april 2016.

*På Kommissionens vegne
Vytenis ANDRIUKAITIS
Medlem af Kommissionen*

BILAG

I bilag I og II til beslutning 2009/821/EF foretages følgende ændringer:

1) I bilag I foretages følgende ændringer:

a) I den del, der vedrører Spanien, foretages følgende ændringer:

i) Rækken vedrørende havnen i Huelva affattes således:

»Huelva	ES HUV 1	P		HC-T(2), NHC-NT(2) (*)«	
---------	----------	---	--	-------------------------	--

ii) Rækken vedrørende lufthavnen i Madrid affattes således:

»Madrid	ES MAD 4	A	Iberia	HC-T(FR)(2) (*), HC-NT(2) (*), NHC(2)	U, E, O
			Swissport	HC(2), NHC(2)	O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT	O«

b) I den del, der vedrører Frankrig, foretages følgende ændringer:

i) Rækken vedrørende lufthavnen i Bordeaux affattes således:

»Bordeaux	FR BOD 4	A		HC-T(CH)(1), HC-NT(1), NHC-T(CH), NHC-NT«	
-----------	----------	---	--	---	--

ii) Rækken vedrørende havnen i Dunkerque affattes således:

»Dunkerque	FR DKK 1	P	Route des Amériques	HC(1)(2), NHC(1)(2)«	
------------	----------	---	---------------------	----------------------	--

iii) Rækken vedrørende lufthavnen i Marseille affattes således:

»Marseille Aéroport	FR MRS 4	A		HC-T(1)(2), HC-NT(2)	O(14)«
---------------------	----------	---	--	----------------------	--------

c) I den del, der vedrører Italien, affattes rækken vedrørende havnen i Livorno-Pisa således:

»Livorno-Pisa	IT LIV 1	P	Porto Commerciale (*)	HC-T(FR) (*), NHC-NT (*)	
			Sintemar (*)	HC (*), NHC (*)	
			Lorenzini	HC, NHC-NT	
			Terminal Darsena Toscana	HC, NHC«	

- d) I den del, der vedrører Letland, indsættes følgende række vedrørende havnen i Liepāja efter rækken vedrørende Grebneva:

»Liepāja (havn)	LV LPX 1	P		NHC-NT(2)(4)«	
-----------------	----------	---	--	---------------	--

- e) I den del, der vedrører Nederlandene, affattes rækken vedrørende havnen i Rotterdam således:

»Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC(2)	
			Coldstore Wibaco B.V.	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)	
			Kloosterboer Delta Terminal	HC(2)	
			Maastank B.V.	NHC-NT(6)«	

- f) I den del, der vedrører Polen, affattes rækken vedrørende havnen i Gdańsk således:

»Gdańsk	PL GDN 1	P	IC 1	HC(2), NHC	
			IC 2	HC(2), NHC(2)	
			IC 3	HC-T(FR)(2)«	

- 2) I bilag II foretages følgende ændringer:

- a) I den del, der vedrører Danmark, affattes rækken vedrørende den lokale enhed »DK00400 RINGSTED« således:

»DK00400	KORSØR«
----------	---------

- b) I den del, der vedrører Italien, foretages følgende ændringer:

- i) Følgende rækker vedrørende den regionale enhed »IT00012 LAZIO« udgår:

»IT00312	ROMA C
IT00512	ROMA E«

- ii) Rækkerne vedrørende »ROMA A, B, D, F, G, H« under den regionale enhed »IT00012 LAZIO« affattes således:

»IT00112	ROMA 1
IT00212	ROMA 2

IT00412	ROMA 3
IT00612	ROMA 4
IT00712	ROMA 5
IT00812	ROMA 6«

iii) Følgende rækker vedrørende den regionale enhed »IT00003 LOMBARDIA« udgår:

»IT00503	COMO
IT02303	CREMONA
IT00703	LECCO
IT02503	LODI
IT03503	MILANO 1
IT02603	MILANO 2
IT01503	VALLECAMONICA SEBINO«

iv) Rækkerne vedrørende den regionale enhed »IT00003 LOMBARDIA« affattes således:

»IT02903	ATS DELLA BRIANZA
IT03603	ATS DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO
IT00103	ATS DELL'INSUBRIA
IT00903	ATS DELLA MONTAGNA
IT02103	ATS DELLA VAL PADANA
IT01203	ATS DI BERGAMO
IT01803	ATS DI BRESCIA
IT03703	ATS DI PAVIA«

v) Følgende rækker vedrørende den regionale enhed »IT00009 TOSCANA« udgår:

»IT01109	EMPOLIO
IT00909	GROSSETTO
IT00609	LIVORNO
IT00209	LUCCA
IT00109	MASSA CARRARA

IT00309	PISTOIA
IT00409	PRATO
IT00709	SIENA
IT01209	VERSILIA«

vi) Rækkerne vedrørende den regionale enhed »IT00009 TOSCANA« affattes således:

»IT01009	AZIENDA USL TOSCANA CENTRO
IT00509	AZIENDA USL TOSCANA NORD-OVEST
IT00809	AZIENDA USL TOSCANA SUD-EST«

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA